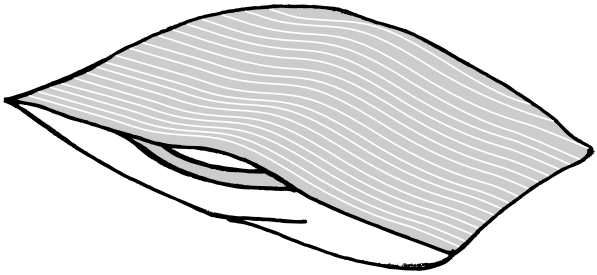
WendyLean

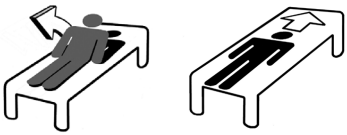
SystemRoMedic™

Manual de usuario – Español



REF

1680
1682



SWL: 200 kg/440 lbs

handicare

Manual no: 832 Ver. 13 150702

WendyLean

SystemRoMedic™

El WendyLean es una funda de almohada con una superficie inferior antifricción y asas a ambos lados. La superficie antifricción facilita la colocación de la almohada. El WendyLean se usa para simplificar la recolocación hacia arriba en la cama, ya que se desliza fácilmente sobre la superficie subyacente. También puede emplearse con las asas para ayudar a situar al paciente en posición sentada en el borde de la cama.

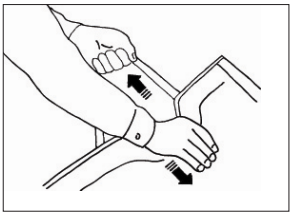
Inspección operacional

Inspección visual

Compruebe periódicamente el estado y funcionamiento del dispositivo de asistencia. Examine siempre el producto tras su lavado. Asegúrese de que las costuras y el material no presenten desperfecto alguno. Asegúrese de que el tejido no esté desgastado o desteñido. Si hay indicios de desgaste, el producto deberá ser desechado.

Carichi meccanici o sollecitazioni

Esercitare pressione su fibbie e impugnature per accertarsi che non si aprano o si rompano in caso di carico elevato.



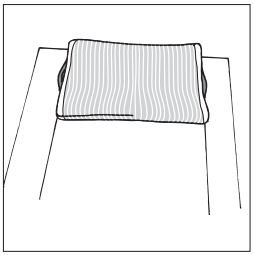
Test di attrito

Attrito ridotto – Accertarsi che la superficie sia liscia e scorra senza sforzo. Confrontare con un prodotto nuovo.

Lea siempre el manual

Lea siempre los manuales de todos los dispositivos de asistencia empleados en los traslados.
Guarde el manual en un lugar accesible a los usuarios del producto.
Asegúrese de disponer siempre de la versión correcta del manual.
Podrá descargar las ediciones más recientes de los manuales en nuestro sitio web: www.handicare.com.

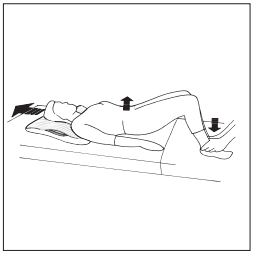
Colocación

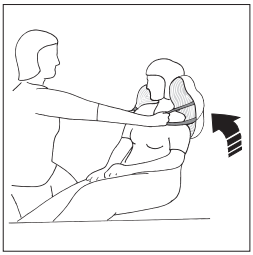




Sitúe la almohada en su funda. La superficie antifricción (cara inferior) debe quedar orientada hacia abajo. Para utilizar las asas, coloque la almohada en su posición debajo de los hombros.

Uso del WendyLean





Para subir en la cama, el paciente debe flexionar las rodillas, alzar ligeramente las caderas y empujar a continuación con los pies.

El WendyLean puede utilizarse como apoyo detrás de la cabeza/hombros y como útil para el asistente a la hora de ayudar al paciente a incorporarse desde una posición horizontal a otra sentada. El asistente debe sujetar las asas.

Material

Poliéster, algodón, satén

Cuidado del producto

Consulte la etiqueta del producto.



No utilice detergente. Para una máxima vida útil del material, séquelo colgándolo o con una secadora a baja temperatura.

CE Clase de producto sanitario I

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 93/42/CEE relativa a productos sanitarios.

Consulte con su distribuidor local para cualquier duda sobre el producto o su uso. Visite www.handicare.com para una lista completa de distribuidores.

Vida útil estimada

Hasta 10 años de uso normal.

Accessories

Art. no.	Product	Size cm/inch	Colour
	WendyLett - sliding sheet (Can be combined with WendyLett2Way drawsheet or WendyLett4Way sliding drawsheet)		
1609	WendyLett, 60 cm/24” sliding surface *(bed 80/90 cm - 32”/36”)*	100 x 200/39 x79	White
1614	WendyLett, 60 cm/24” sliding surface *(bed 80/90 cm - 32”/36”)*	140 x 200/55 x 79	White
1629	WendyLett, 60 cm/24” sliding surface *(bed 80/90 cm - 32”/36”)*	100 x 200/39 x 79	grey/white striped
1634	WendyLett, 60 cm/24” sliding surface *(bed 80/90 cm - 32”/36”)*	140 x 200/55 x 79	grey/white striped
1639	WendyLett, 70 cm/28” sliding surface *(bed 105 cm/42”)*	200 x 200/79 x 79	grey/white striped
1667	WendyLett, 100 cm/40” sliding surface *(bed 120 cm/48”)*	100 x 220/39 x 88	grey/white striped
1668	WendyLett, 100 cm/40” sliding surface *(bed 120 cm/48”)*	140 x 220/55 x 88	grey/white striped
1669	WendyLett, 100 cm/40” sliding surface *(bed 120 cm/48”)*	200 x 220/79 x 88	grey/white striped
1641	WendyLett, 70 cm/28” sliding surface *(bed 90 cm/36”), tailored with elastic spring*	200 x 90/79 x 36	grey/white striped
1651	WendyLett, 80 cm/32” sliding surface *(bed 105 cm/42”), tailored with elastic spring*	200 x 105/79 x 42	grey/white striped
1661	WendyLett, 95 cm/37” sliding surface *(bed 120 cm/48”), tailored with elastic spring*	200 x 120/79 x 47	grey/white striped
1671	WendyLett, 110 cm/43” sliding surface *(bed 140 cm/56”), tailored with elastic spring*	200 x 140/79 x 55	grey/white striped
	WendyLett2Way - drawsheet (To be combined with WendyLett sliding sheet)		
1620	WendyLett2Way	90 x 180/35 x 70	white
1631	WendyLett2Way	100 x 200/39 x 79	white/grey striped
1636	WendyLett2Way	140 x 200/55 x 79	white/grey striped
	WendyLett4Way - drawsheet (To be combined with WendyLett sliding sheet)		
1637	WendyLett4Way	140 x 200/55 x 79	grey/white checked
1647	WendyLett4Way	200 x 200/79 x 79	grey/white checked
1648	WendyLett4Way, inco	75 x 200/30 x 79	grey (inco) checked
1649	WendyLett4Way, inco with handles	140 x120/55 x 47	grey (inco)
1657	WendyLett4Way, with handles	140 x190/55 x 75	grey/white checked
1652	WendyLett4Way	140 x 260/55 x 102	grey/white checked
	WendyLean - pillowcase with handles		
1680	WendyLean	50 x 60/20 x 24	grey/white striped
1682	WendyLean	80x 80/32 x 32	grey/white striped

SystemRoMedic™

Simple solutions for great results

SystemRoMedic™ is the name of Handicare's unique easy transfer concept, the market's widest and most comprehensive range of clever, easy-to-use and safe transfer and lifting aids designed to make life easier, both for the user and for the caregiver. SystemRoMedic™ is a complete solution that provides for the majority of patient transfer or manual handling requirements. From the simplest to the most complex scenarios, from the lightest to the heaviest. The concept encompasses assistive devices for four different categories of transfers:

- Transfer, assistive devices for manual transfers of users between two locations.
- Positioning, assistive devices for manual repositioning of users within the same location.
- Support, assistive devices for mobility support e.g., during sit-to-stand or gait training.
- Lifting, assistive devices for manual and mechanical lifting of users.

Improved work environment, improved quality of care and cost savings

The philosophy behind SystemRoMedic™ is focused on the prevention and reduction of occupational injuries while allowing users to experience a greater sense of independence and dignity. Through a unique combination of training and a complete range of efficient transfer aids, SystemRoMedic™ offers improvement of both work environment and quality of care and, at the same time, achieves significant cost savings.

Always make sure that you have the correct version of the manual

The most recent version of all manuals are available for downloading at/from our website; www.handicare.com.

For questions about the product and its use

Please contact your local Handicare and SystemRoMedic™ representative. A complete list of all our partners with their contact details can be found on our website; www.handicare.com.

Handicare offers solutions and support to increase the independence of disabled or elderly people as well as to improve the convenience of those who are caring for them.

The Handicare Group is one of the leading healthcare companies in Europe with its own manufacturing organizations and sales companies in Norway, Sweden, Denmark, Germany, the Netherlands, Great Britain, France, China, Canada and the USA. Handicare's products are also distributed by partners in more than 40 countries worldwide. Our wide range of high-quality products includes various manual and power wheelchairs, seating systems, scooters, a complete easy transfer system and other patient handling aids, stairlifts, car adaptations, rise and recline chairs, and bathing and toileting products.

MediCauce

MediCauce Soluciones Sanitarias SL
C/ Rio Jarama 132, 10-13
45007, Toledo. España
T- (+34) 925 337 467
www.medicauce.com
info@medicauce.com

Handicare AB is quality and environmentcertified in accordance with ISO 9001, ISO14001 and ISO 3485.